

**ПСАЛТИР**  
**(ПЕТА књига Псалама: Псалми 106-150)**

**КАТИЗМА 17.**  
**(Псалам 118)**

**Псалам 118.**

*Алилуја. (Велики Азбучник=Буквар Светих)*  
*(Стихова 176: по 8 на 22 јеврејска слова).*

(МТ: Псалам 119)

1. БЛАЖЕНИ су непорочни на путу, *(Алеф)*.  
који ходе у закону Господњем.
2. Блажени су који истражују сведочанства Његова,  
свим срцем тражиће Њега.
3. Јер који чине безакоње  
не ходише путевима Његовим.
4. Ти си заповедио заповести Твоје  
да се чувају веома.
5. Требаше да право иду путеви моји,  
да чувају законе Твоје.
6. Тада се нећу постидети,  
када пазим на све заповести Твоје.
7. Исповедићу Ти се, Господе, у правости срца,  
када научим судове правде Твоје.
8. Законе Твоје чуваћу,  
немој ме оставити до краја.
9. Чиме ће успети младић на путу своме? *(Бет)*.  
Чувајући речи Твоје.
10. Свим срцем својим тражах Те,  
не одбаци ме од заповести Твојих.
11. У срцу своме сакрих речи Твоје,  
да не бих сагрешио Теби.
12. Благословен си, Господе,  
научи ме законима Твојим.
13. Уснама мојим објавих  
све судове уста Твојих.

14. На путу сведочанстава Твојих уживах,  
као у сваком богатству.
15. О заповестима Твојим размишљаћу,  
и разумећу путеве Твоје.
16. У законима Твојим учићу се,  
нећу заборавити речи Твоје.
17. Узврати слуги Твојој, *(Гимел)*.  
оживи ме, и чуваћу речи Твоје.
18. Отвори очи моје,  
и схватићу чудеса Твоја из закона Твога.
19. Дошљак сам ја на земљи,  
не скри од мене заповести Твоје.
20. Заволе душа моја да жели  
судове Твоје у свако време.
21. Запретио си гордима,  
проклету су који скрећу од заповести Твојих.
22. Узми од мене срамоту и понижење,  
јер сведочанства Твоја истраживах.
23. Јер кнезови седоше и клеветаху на ме;  
а слуга Твој размишљаше о законима Твојим.
24. Јер сведочанства Твоја поучење су моје,  
и закони Твоји савети су моји.
25. Прилепи се земљи душа моја, *(Далет)*.  
оживи ме по речи Твојој.
26. Путеве моје објавих, и услишио си ме;  
научи ме законима Твојим.
27. Путу закона Твојих уразуми ме,  
и размишљаћу о чудесима Твојим.
28. Задрема душа моја од чамотиње,  
утврди ме у речима Твојим.
29. Пут неправде удаљи од мене,  
и законом Твојим помилуј ме.
30. Пут истине изабрах,  
судове Твоје не заборавих.

31. Прилепих се сведочанствима Твојим,  
Господе, немој ме постидети.
32. Путем заповести Твојих трчах,  
када си раширио срце моје.
33. Законоположи ми, Господе, пут правила Твојих, *(Хе)*.  
и њега ћу тражити свагда.
34. Уразуми ме, и истраживаћу закон Твој,  
и чуваћу га свим срцем мојим.
35. Води ме стазом заповести Твојих,  
јер ову вољом зажелех.
36. Приклони срце моје у сведочанства Твоја,  
а не у грамзивост.
37. Одврати очи моје да не виде сујету,  
на путу Твојем оживи ме.
38. Постави слузи Твојој реч Твоју,  
ради страха Твојега.
39. Уклони срамоту моју, од које страхујем,  
јер су судови Твоји добри.
40. Ево зажелех заповести Твоје,  
правдом Твојом оживи ме.
41. И да дође на ме милост Твоја, Господе, *(Вав)*.  
спасење Твоје, по речи Твојој.
42. И одговорићу ругачима мојим реч,  
јер се поуздах у речи Твоје.
43. И не узми са уста мојих реч истине до краја,  
јер се на суде Твоје поуздах.
44. И чуваћу закон Твој свагда,  
довека, и у век века.
45. И хођах у ширини,  
јер заповести Твоје истраживах.
46. И говорих о сведочанствима Твојим  
пред царевима и не стиђах се.
47. И поучавах се у заповестима Твојим,  
које заволах веома.

48. И подигох руке своје ка заповестима Твојим које заволах,  
и уживах у законима Твојим.
49. Опомени се речи Твоје слуги Твојег, *(Зајин)*.  
којом си ми дао наду.
50. То ме утеши у понижењу моме,  
јер реч Твоја оживи ме.
51. Горди беззаконника до краја,  
но од закона Твога не одступих.
52. Опомену се судова Твојих од века, Господе,  
и утеших се.
53. Жалост ме обузе од грешника,  
који остављају закон Твој.
54. Псалмопевљиви ми бише закони Твоји  
у месту боравишта мојега.
55. Опомену се у ноћи Имена Твога, Господе,  
и сачувах закон Твој.
56. То ми се догоди,  
јер законе Твоје истраживах.
57. Удео си мој, Господе, *(Хет)*.  
рекох да чувам закон Твој.
58. Помолих се лицу Твојем свим срцем својим,  
помилуј ме по речи Твојој.
59. Размишљах о путевима Твојим,  
и повратих ноге моје на сведочанства Твоја.
60. Припремих се, и не смутих се,  
да чувам заповести Твоје.
61. Ужас грешника саплетоше ме,  
али закона Твога не заборавих.
62. У поноћ устајох да Ти се исповедам  
за судове правде Твоје.
63. Заједничар сам свих који Те се боје,  
и који чувају заповести Твоје.
64. Милости Твоје, Господе, пуна је земља;  
законима Твојим научи ме.

65. Доброту си учинио са слугом Твојим, *(Тет)*.  
Господе, по речи Твојој.
66. Доброти и васпитању и знању научи ме,  
јер заповестима Твојим поверовах.
67. Пре но што понижен бих, ја сагреших,  
зато реч Твоју сачувах.
68. Дobar си, Господе, и у доброту Твојој  
научи ме законима Твојим.
69. Умножи се на мени неправда гордељивих,  
а ја ћу свим срцем својим истраживати заповести Твоје.
70. Усири се као млеко срце њихово,  
но ја се поучавах закону Твоме.
71. Добро ми је што си ме унизио,  
да бих научио законе Твоје.
72. Дobar ми је закон уста Твојих,  
већма од хиљада злата и сребра.

**(Слава: Друга Статија)**

73. Руке Твоје створиле су ме, и саздале су ме; *(Јод)*.  
уразуми ме, и научићу се заповестима Твојим.
74. Који се боје Тебе видеће ме и обрадоваће се,  
јер се на речи Твоје поуздах.
75. Познах, Господе, да су судови Твоји правда,  
и ваистину си ме смирио.
76. Нека буде милост Твоја да ме утешу,  
по речи Твојој слуги Твоме.
77. Нека ми дође милосрђе Твоје, и живећу,  
јер је закон Твој поучење моје.
78. Нек се постиде гордељивци, јер ми неправедно безаконоваху;  
а ја ћу уживати у заповестима Твојим.
79. Нека ми се поврате који Те се боје,  
и који знају сведочанства Твоја.
80. Нека буде срце моје непорочно у законима Твојим,  
да се не бих постидео.
81. Чезне душа моја за спасењем Твојим, *(Каф)*.  
и у реч Твоју поуздах се.

82. Ишчилеше очи моје за речју Твојом,  
говорећи: Када ћеш ме утешити?
83. Јер постадох као мех на мразу,  
законе Твоје не заборавих.
84. Колико је дана слузи Твојој?  
Када ћеш ми учинити суд од гонитеља мојих?
85. Причаху ми беззаконици уживања (своја),  
али не као (што је) закон Твој, Господе.
86. Све су заповести Твоје истина;  
неправедно ме гоњаху, помози ми.
87. Умало ме не докрајчише на земљи;  
а ја не напуштах заповести Твоје.
88. По милости Твојој оживи ме,  
и чуваћу сведочанства уста Твојих.
89. До века, Господе, *(Ламед)*.  
Реч Твоја остаје на небу.
90. Из нараштаја у нараштај истина је Твоја;  
основао си земљу, и пребива.
91. Наредбом Твојом пребива дан,  
јер све и сва служи Теби.
92. Да није закон Твој поука моја,  
тада бих пропао у понижењу моме.
93. До века нећу заборавити законе Твоје,  
јер си ме њима оживио.

***(Средина)***

94. Твој сам ја, спаси ме,  
јер законе Твоје истраживах.
95. Мене очекиваху грешници да ме погубе;  
сведочанства Твоја разумедох.
96. Свакога свршетка видех крај,  
широка је заповест Твоја веома.
97. Колико заволех закон Твој, Господе; *(Мем)*.  
сав дан поучење је моје.
98. Већма од непријатеља мојих умудрио си ме заповешћу Твојом,  
јер је до века моја.

99. Већма од свих који ме уче разумедох,  
јер сведочанства Твоја поука су моја.
100. Већма од стараца разумедох,  
јер заповести Твоје истраживах.
101. Од сваког пута злог спречих ноге моје,  
да бих сачувао речи Твоје.
102. Од судова Твојих не уклоних се,  
јер си ми Ти поставио закон.
103. Како су слатке грлу моме речи Твоје,  
већма од меда (и саћа) устима мојим.
104. Од заповести Твојих разумедох,  
зато омрзох сваки пут неправде,  
(јер си ми Ти поставио закон).
105. Светилник је ногама мојим реч Твоја,*(Нун)*.  
и светлост стазама мојим.
106. Заклех се и одлучих  
да чувам судове правде Твоје.
107. Понизих се до краја;  
Господе, оживи ме по речи Твојој.
108. Добровољне (приносе) уста мојих благоволи, Господе,  
и судовима Твојим научи ме.
109. Душа је моја у рукама Твојим свагда,  
и закона Твога не заборавих.
110. Поставише ми грешници замку,  
и од заповести Твојих не залутах.
111. Наследих сведочанства Твоја до века,  
јер су радост срца мога.
112. Приклоних срце моје да твори законе Твоје,  
до века за награду.
113. Безаконике омрзох,*(Самек)*.  
а закон Твој заволех.
114. Помоћник мој и заштитник мој јеси Ти,  
и у речи Твоје поуздах се.
115. Уклоните се од мене, лукави,  
и истражићу заповести Бога мојега.

116. Заштити ме по речи Твојој, и живећу,  
и не посрами ме од очекивања мога.
117. Помози ми, и спашћу се,  
и поучаваћу се у законима Твојим свагда.
118. Поништио си све који одступају од закона Твојих,  
јер је неправедна замисао њихова.
119. Као преступнике сматрах све грешнике земље,  
ради тога заволах сведочанства Твоја.
120. Прикуј страху Твоме тело моје,  
јер се судова Твојих бојим.
121. Учиних суд и правду, *(Ајин)*.  
не предај ме онима који ми чине неправду.
122. Сачекај слугу Твога на добро,  
нека ме не клеветају гордељивци.
123. Очи моје ишчилеше за спасењем Твојим,  
и за речју правде Твоје.
124. Учини са слугом Твојим по милости Твојој,  
и законима Твојим научи ме.
125. Слуга сам Твој, уразуми ме,  
и познаћу сведочанства Твоја.
126. Време је Господу чинити;  
разорише закон Твој.
127. Ради тога заволах заповести Твоје  
већма од злата и топаза (=драгог камена).
128. Ради тога по свима заповестима Твојим управљах се,  
сваки пут неправедан омрзох.
129. Чудесна су сведочанства Твоја, *(Пе)*.  
тога ради истраживаше их душа моја.
130. Објава речи Твојих просветљује,  
и уразумљује децу.
131. Уста своја отворих, и привукох дух,  
јер заповести Твоје зажелех.

**(Слава: Трећа Статија)**

132. Погледај на ме и помилуј ме,  
по суду оних који љубе Име Твоје.



133. Коракe моје управи по речи Твојој,  
и да не овлада мноме икакво безаконје.
134. Избави ме од клевете људске,  
и чуваћу заповести Твоје.
135. Лице Твоје просветли на слугу Твога,  
и научи ме законима Твојим.
136. Изворе вода изведоше очи моје,  
зато што не сачуваше закон Твој.
137. Праведан си, Господе, *(Саде)*.  
и прави су судови Твоји.
138. Заповедио си правду сведочанства Твоја,  
и истину (Твоју) веома.
139. Изједе ме ревност за дом Твој,  
јер заборавише речи Твоје непријатељи моји.
140. Разжежена је реч Твоја веома,  
и слуга Твој заволе је.
141. Млађи сам ја и унижен,  
законе Твоје не заборавих.
142. Правда је Твоја правда до века,  
и закон је Твој истина.
143. Туга и невоља снађоше ме;  
заповести Твоје поука су моја.
144. Сведочанства су Твоја правда до века;  
уразуми ме, и живећу.
145. Завапих свим срцем мојим; услиши ме, Господе; *(Коф)*.  
законе Твоје тражићу.
146. Завапих Теби, спаси ме,  
и чуваћу сведочанства Твоја.
147. Претекох пре времена, и завапих;  
у речи Твоје поуздах се.
148. Претекоше очи моје јутро,  
да изучавам речи Твоје.
149. Глас мој чуј, Господе, по милости Твојој;  
по суду Твоме оживи ме.

150. Приближише се који ме гоне безакоњем,  
а од закона Твога удаљише се.
151. Близу си Ти, Господе,  
и сви су путеви Твоји истина.
152. Од почетка познах од сведочанстава Твојих,  
да си их до века основао.
153. Види понижење моје, и избави ме,*(Реш)*.  
јер закон Твој не заборавих.
154. Суди суд мој, и избави ме;  
ради речи Твоје оживи ме.
155. Далеко је од грешника спасење,  
јер законе Твоје не потражише.
156. Милосрђе је Твоје много, Господе;  
по суду Твоме оживи ме.
157. Многи су прогонитељи и тлачитељи моји,  
од сведочанстава Твојих не одступих.
158. Видех одступнике, и разједах се,  
јер речи Твоје не сачуваше.
159. Види да заповести Твоје заволах;  
Господе, милошћу Твојом оживи ме.
160. Почетак је речи Твојих истина,  
и до века су сви судови правде Твоје.
161. Начелници ме прогоне низашта,*(Шин)*.  
и од речи Твојих убоја се срце моје.
162. Обрадоваћу се речима Твојим,  
као који налази добит многу.
163. На неправду омрзох и згадих се,  
а закон Твој (врло) заволах.
164. Седам пута на дан хвалих Те  
за судове правде Твоје.
165. Мир је многи љубитељима закона Твог,  
и нема им спотицања.
166. Ишчекивах спасење Твоје, Господе,  
и заповести Твоје заволах.

167. Сачува душа моја заповести Твоје,  
и заволе их веома.
168. Сачувах заповести Твоје и сведочанства Твоја,  
јер су сви путеви моји пред Тобом, Господе.
169. Нека се приближи мољење моје преда Те, Господе;*(Тав)*.  
по речи Твојој уразуми ме.
170. Да изађе прозба моја преда Те, Господе;  
по речи Твојој избави ме.
171. Изговориће уста моја песму,  
када ме научиш законима Твојим.
172. Говориће језик мој реч Твоју,  
јер су све заповести Твоје правда.
173. Нек буде рука Твоја да ме спасе,  
јер заповести Твоје изабрах.
174. Зажелех спасење Твоје, Господе,  
и закон Твој поучење је моје.
175. Живеће душа моја, и хвалиће Те,  
и судови Твоји помоћи ће ми.
176. Залутах као овца изгубљена;  
потражи слугу Твога, јер заповести Твоје не заборавих.

***Слава, И сада: Алилуја!***